

Antrag auf Ausstellung

- eines Reiseausweises für Ausländer
- eines Internationalen Reiseausweises für Flüchtlinge
- eines Internationalen Reiseausweises für Staatenlose
- eines Ausweisersatzes

Eingangsstempel:

1. Angaben zum Antragsteller / details of the applicant

Name / surname		Vorname(n) / first name(s)	
Frühere Namen (Geburtsnamen, frühere Ehenamen) former name(s) (former married/birth)		Geschlecht / sex <input type="checkbox"/> männlich <input type="checkbox"/> weiblich	
Geburtsdatum / date of		Geburtsort, Geburtsland / place of birth, country of birth	
Aktuelle Staatsangehörigkeit(en) / current nationalit(y)ies		Frühere Staatsangehörigkeit(en) / former nationalit(y)ies	
Aktuelle Anschrift / current address			
Augenfarbe / eye colour <input type="checkbox"/> blau <input type="checkbox"/> grau <input type="checkbox"/> grün <input type="checkbox"/> braun <input type="checkbox"/> _____			
Größe / height cm _____ <input type="checkbox"/> im Wachsen			

2. Pass oder sonstige Ausweisdokumente / *Passport or other identity documents*

Art des Dokuments / <i>Type of document</i> : <input type="checkbox"/> Reisepass / <i>passport</i> <input type="checkbox"/> _____	<input type="checkbox"/> kein Ausweisdokument vorhanden
Nummer / <i>Number</i> : _____	Grund: _____
ausgestellt von / <i>Issued by</i> : _____	_____
ausgestellt am / <i>Date of issue</i> : _____	_____
gültig bis / <i>Date of expiry</i> : _____	_____

3. Angaben zum Ehepartner (in) bzw. eingetragenen Lebenspartner(in) / *married spouse or common law spouse or registered*

Name / <i>surname</i> : _____	Vorname(n) / <i>first name (s)</i> : _____
frühere Namen (Geburtsname, frühere Ehenamen) / <i>former name(s) (birth name, former married name)</i> : _____	
Geburtsdatum, -ort und -land / <i>date, place and country of birth</i> : _____ , _____ , _____	
aktuelle Staatsangehörigkeit / <i>current nationalit(y)ies</i> : _____	
frühere Staatsangehörigkeit / <i>former nationalit(y)ies</i> : _____	
aktuelle Anschrift / <i>current address</i> : _____ <small>(Straße und Hausnummer / <i>street and house number</i>)</small>	

<small>(Postleitzahl und Ort / <i>postcode and city</i>)</small>	
weiterer Wohnsitz in Deutschland / <i>further residence in Germany</i> : <input type="checkbox"/> nein / <i>no</i>	
<input type="checkbox"/> ja, in / <i>yes, at</i> _____	

4. Hinweise und Belehrungen / *Information and instructions*

<p>Ich versichere vorstehende Angaben nach bestem Wissen und Gewissen richtig und vollständig gemacht zu haben. Die vorgedruckten Angaben bzw. die Ergänzungen durch den/die Sachbearbeiter/-in _____ sind korrekt, beruhen auf meinen Angaben und wurden von mir genehmigt.</p> <p><i>I declare that to the best of my knowledge any information supplied by me is correct and complete. The pre-printed information or supplements made by the clerk _____ are correct, based on my information, and affirmed by me.</i></p> <p>Ich bin verpflichtet, meine Belange und für mich günstigen Umstände, soweit sie nicht offensichtlich oder bekannt sind, unter Angabe nach-prüfbarer Umstände unverzüglich geltend zu machen und die erforderlichen Nachweise über meine persönlichen Verhältnisse, sonstige erforderliche Bescheinigungen, Erlaubnisse und Nachweise unverzüglich beizubringen. Nach Ablauf der dafür von der Ausländerbehörde gesetzten Frist geltend gemachte Umstände und beigebrachte Nachweise können unberücksichtigt bleiben (§ 82 Abs. 1 AufenthG).</p> <p><i>I shall make known without delay my interests and all circumstances favorable to me that are not evident or already known, providing without delay all demonstrable details as well as the necessary evidence of my personal situation, any other required certificates or permits and any other necessary evidence. Any circumstances or provided evidence claimed after expiry of the deadline set by the Foreigner's Registration Office might be disregarded (Sec. 82 (1) AufenthG [Residence Act]).</i></p> <p>Falsche oder unvollständige Angaben zum Zwecke der Erlangung eines Aufenthaltstitels begründen ein Ausweisungsinteresse nach § 54 Abs. 2 Nr. 8 AufenthG und können zur Ausweisung (§ 53 AufenthG) oder zur Versagung des Aufenthaltstitels (§ 5 Abs. 1 Nr. 2 AufenthG) führen. Änderungen die sich nach der Antragsstellung bis zur Entscheidung der Ausländerbehörde über den Antrag ergeben, sind unverzüglich der Ausländerbehörde mitzuteilen (z. B. Verlust des Arbeitsplatzes; Auflösung der familiären Gemeinschaft; Bezug von Sozialleistungen, etc.).</p> <p><i>Incorrect or incomplete information given for the purpose of being granted a residence permit constitute a reason for deportation pursuant to Sec. 54 (2) No. 8 AufenthG and may lead to deportation (Sec. 53 AufenthG) or refusal of the residence permit (Sec. 5 (1) No. 2 AufenthG). The Foreigner's Registration Office shall be informed on any changes (e.g. job loss, dissolution of family community, receipt of social benefits, etc.) occurring after the application is filed and before the decision of the Foreigner's Registration Office on the application is made immediately.</i></p>
--

Mit Freiheitsstrafe bis zu drei Jahren oder mit einer Geldstrafe wird bestraft, wer unrichtige oder unvollständige Angaben macht oder benutzt, um für sich oder einen anderen einen Aufenthaltstitel zu beschaffen oder eine so beschaffte Urkunde wissentlich zur Täuschung im Rechtsverkehr gebraucht (§ 95 Abs. 2 Nr. 2 AufenthG).

Any person providing or using incorrect or incomplete information to obtain a residence permit for themselves or other persons or any person knowingly using a document obtained that way for a fraudulent act in the context of legal relations is subject to a term of imprisonment of up to three years (Sec. 95 (2) No. 2 AufenthG).

Die Ausländerbehörde erfasst Ihre personenbezogenen Daten (u. a. Name, Geburtsdatum, Staatsangehörigkeit) nach Maßgabe der ausländerrechtlichen Bestimmungen in einer Ausländerdatei sowie im Ausländerzentralregister. Auf Grundlage dieser Daten werden aufenthaltsrechtliche Erlaubnisse und sonstige Bescheinigungen über den Aufenthaltsstatus sowie Auskünfte erteilt. Darüber hinaus werden Ihre Daten verarbeitet, soweit das für ordnungsrechtliche Verfügungen, sonstige Anordnungen und Nebenbestimmungen sowie zu deren Durchsetzung erforderlich ist. Verantwortlich für die Verarbeitung der Daten ist das Landratsamt Starnberg, Strandbadstr. 2 in 82319 Starnberg. Es erteilt nähere Auskunft zur Verarbeitung Ihrer Daten und zu Ihren Rechten im Zusammenhang mit der Verarbeitung dieser Daten und ist zuständig, soweit Sie diese Rechte geltend machen wollen. Die Rechtsgrundlagen für die Verarbeitungstätigkeiten ergeben sich aus dem Aufenthaltsgesetz, den aufgrund des Aufenthaltsgesetzes erlassenen Rechtsverordnungen (u.a. Aufenthaltsverordnung, Beschäftigungsverordnung, Integrationskursverordnung), dem Asylgesetz, dem Gesetz über die allgemeine Freizügigkeit von Unionsbürgern, dem Ausländerzentralregistergesetz, der Verordnung zur Durchführung des Gesetzes über das Ausländerzentralregister und dem Bayerischen Datenschutzgesetz. Herausgegeben werden dürfen die Daten der Ausländerbehörde an andere Ausländerbehörden, sonstige Behörden, Gerichte und ggf. Behörden anderer Staaten nur, wenn dies gesetzlich erlaubt ist. Die nach der Aufenthaltsverordnung in der Ausländerdatei erfassten Daten sind zehn Jahre nach dem Fortzug aus dem Zuständigkeitsbereich der Ausländerbehörde zu löschen, bei Einbürgerung und im Todesfall sind sie regelmäßig nach fünf Jahren zu löschen. Die Daten eines Ausländers, der ausgewiesen, zurückgeschoben oder abgeschoben wurde,

The Foreigner's Registration Office collects your personal data (e.g. name, date of birth, nationality) in a foreigner's registry and in the central register for foreigners based on the provisions of legislation on foreigners. Based on this data, residency permissions and other certifications regarding the residential status are made and information is provided. Moreover, your data will be edited insofar as this is necessary for regulatory orders, other orders and ancillary provisions as well as their enforcement. The Landratsamt Starnberg, Strandbadstr. 2, 82319 Starnberg is responsible for processing your data. This authority provides detailed information on the processing of your data and on your rights regarding the processing of your data and is responsible insofar as you intend to claim these rights. The legal basis for data processing is defined under the Residence Act, legal regulations enacted pursuant to the Residence Act (e.g. residence ordinance, employment ordinance, ordinance on integration courses), Asylum Law, EU Freedom of Movement Law, Central register for Foreign Nationals Act, regulation on the execution of the law on the Central Register for Foreigners Act and the Bavarian Data Protection Act. The data held at the Foreigner's Registration Office may be handed over to other foreigner's registration offices, other authorities, courts and - if applicable - authorities of other countries only if permitted by law. Collected data shall be deleted pursuant to the residence ordinance ten years after moving out of the Foreigner's Registration Office's jurisdiction; in case of naturalization or death the data shall be deleted every 5 years on a regular basis. Data of a foreigner who was subject to measures involving deportation, refusal of entry or removal

werden gemäß § 91 Abs. 1 des Aufenthaltsgesetzes (AufenthG) zehn Jahre nachdem die Sperrwirkungen gemäß § 11 Abs. 1 Satz 3 AufenthG abgelaufen sind gelöscht. Den Datenschutzbeauftragten des Landratsamtes Starnberg erreichen Sie unter datenschutz@lra-starnberg.de oder telefonisch unter 08151/148225. Mit Fragen und Beschwerden können Sie sich auch an den Bayerischen Landesbeauftragten für den Datenschutz wenden.

are deleted pursuant to Sec. 91 (1) Residence Act (AufenthG) ten years after expiry of the block pursuant to Sec. 11 (1) Sentence 3 AufenthG. You can contact the data protection officer of the Landratsamt Starnberg by email: datenschutz@lra-starnberg.de or phone: 08151/148225. For questions or complaints, you may also contact the data protection officer of the state of Bavaria.

Datum der Antragstellung/ Date of application	Unterschrift des Antragstellers / Signature of the applicant (bei Antragstellern, die das 18. Lebensjahr noch nicht vollendet haben, ist die Unterschrift der gesetzlichen Vertreter erforderlich) <i>(The signature of a legal representative is required for applicants under the age of 18)</i>

Bitte legen Sie diesem Antrag standardmäßig folgende Unterlagen bei /
Please attach the following documents as standard to this application:

- aktuelles Biometrisches Lichtbild (35mm x 45mm) / *current biometric photo (35mm x 45mm)*

Wir weisen Sie darauf hin, dass während der Antragsprüfung zusätzliche Unterlagen gefordert werden können. /
Please note that additional documents may be requested during the application examination.